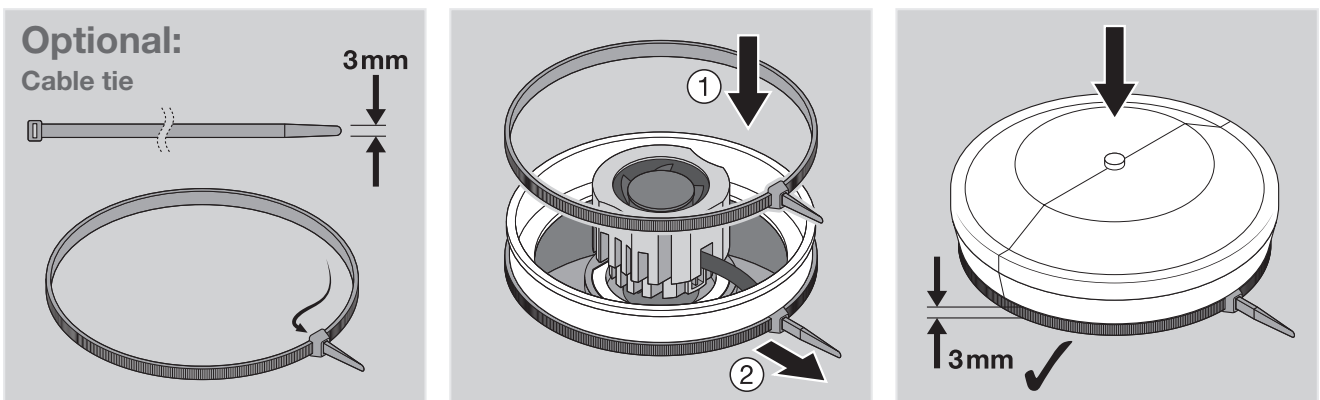
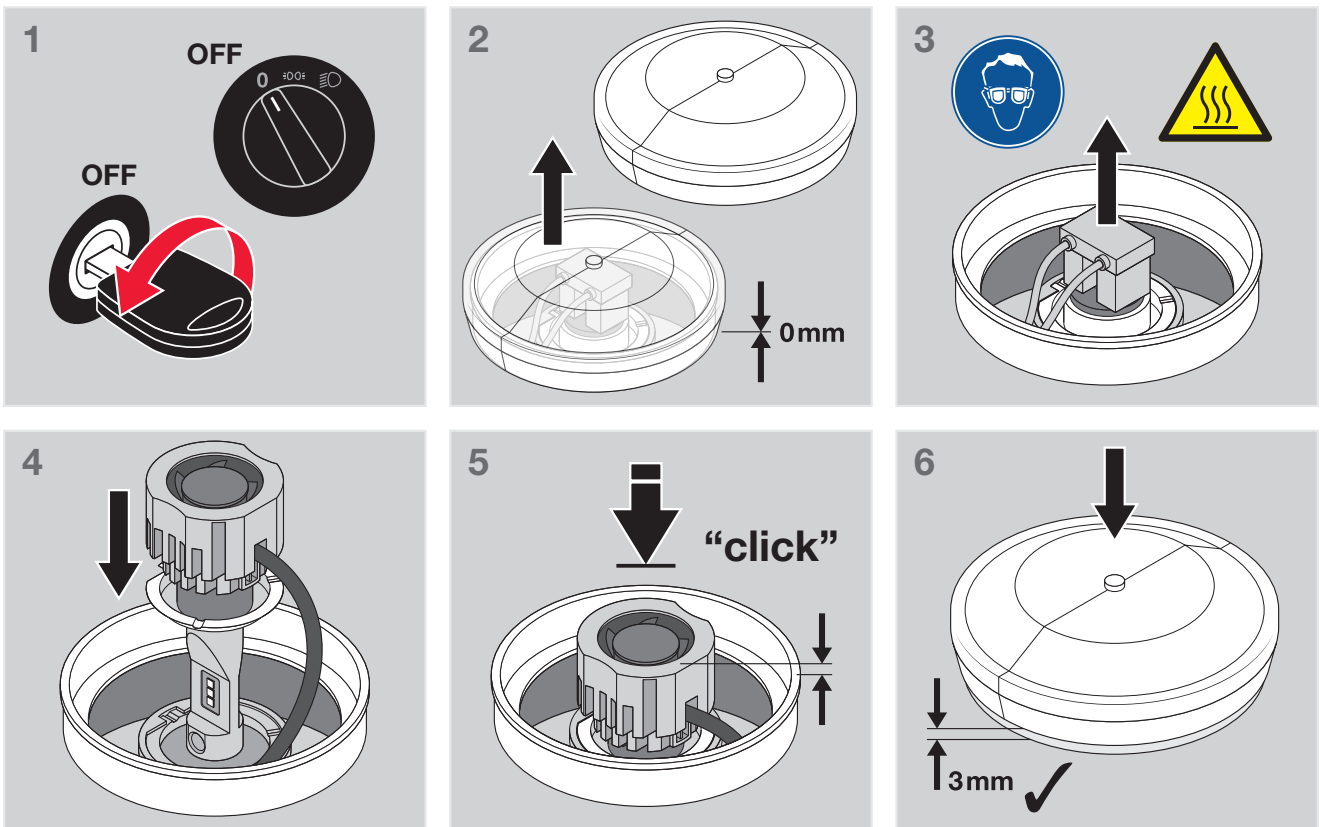


## Installation advice

### VW POLO AW6 FORD FIESTA MK8

In order to ensure the full functionality of the lamp, do not completely close the existing sealing cap. Therefore keep 3 mm distance between the sealing cap and the headlamp assembly by e.g. using a cable tie.\*



**(D)** Schließen Sie die bestehende Verschlusskappe nicht vollständig, damit die volle Funktion der Lampe gewährleistet ist. Lassen Sie 3 mm Abstand zwischen der Verschlusskappe und der Scheinwerfer-Baugruppe. Diesen Abstand können Sie z. B. mit einem Kabelbinder herstellen.

**(F)** Ne fermez pas complètement le capuchon d'étanchéité existant afin de garantir la pleine fonctionnalité de la lampe. Maintenez une distance de 3 mm entre le capuchon d'étanchéité et le phare en utilisant une attache de câble par exemple.

**(I)** Per assicurare la piena funzionalità della lampada, non chiudere completamente il tappo di chiusura. Mantenere quindi una distanza di 3 mm tra il tappo di chiusura e il gruppo della lampadina, ad es. usando una fascetta ferma-cavo.

**(E)** La tapa de cierre no debe cerrarse completamente para garantizar la funcionalidad integral de la bombilla. Para ello, mantenga una distancia de 3 mm entre la tapa de cierre y el conjunto del faro utilizando p. ej. una brida para cables.

**(P)** Para garantir o pleno funcionamento da lâmpada, não feche completamente a tampa de vedação existente. Mantenha uma distância de 3 mm entre a tampa de vedação e o conjunto de faróis, utilizando, por exemplo, uma braçadeira de cabo.

**(GR)** Μην κλείνετε εντελώς το πώμα σφράγισης προκειμένου να διασφαλίσετε τη λειτουργικότητα της λυχνίας. Επομένως, διατηρήστε απόσταση 3 mm ανάμεσα στο πώμα σφράγισης και τη διάταξη προβολέα με τη χρήση, για παράδειγμα, σφιγκτήρα καλωδίων.

**(NL)** Sluit de bestaande afsluitdeksel niet helemaal, om de volledige functionaliteit van de lamp te garanderen. Houd daarom een afstand van 3 mm tussen de afsluitdeksel en de assemblage van de hoofdlamp door bijv. een kabelbinder te gebruiken.

**(S)** Stäng inte det befintliga tätningsskottet helt för att säkerställa lampans fulla funktion. Håll därför 3 mm avstånd mellan tätningsskottet och strålkastarenheten, t.ex. med hjälp av ett buntband.

**(FIN)** Älä sulje olemassa olevaa korkkia täysin, jotta lampun toimisi oikein. Varmista 3 mm:n etäisyys korkin ja ajovalokokoonpanon välillä esim. nippusiteen avulla.

**(N)** Ikke lukk den eksisterende forseglingshetten helt for å sikre full funksjonalitet for lampen. Derfor bør du ha 3 mm avstand mellom forseglingshetten og frontlyktenheten ved å bruke f.eks. et kabeloppheng.

**(DK)** For at sikre lampens fulde funktionalitet må du ikke lukke den eksisterende tætningshætte helt. Derfor skal du sørge for, at der er 3 mm afstand mellem tætningshætten og lampens hoveddel, f.eks. ved hjælp af en strip.

**(CZ)** Aby byla zajištěna plná funkčnost světlometu, nezavírejte zcela stávající těsnicí krytku. Ponechte mezi těsnicí krytkou a světlometem mezeru 3 mm, např. pomocí stahovací pásky.

**(RUS)** Не закрывайте полностью имеющуюся уплотнительную крышку, чтобы обеспечить полную функциональность лампы. Соблюдайте расстояние 3 мм между крышкой и корпусом фары, например, используя кабельную стяжку.

**(KZ)** Шамның толық жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін қолданыстағы тығыздағыш қақпақты толығымен жаппаңыз. Сондықтан кабельдік тұтастырғыш секілді құралды пайдалану арқылы тығыздағыш қақпақ пен алдыңғы шам арасында 3 мм қашықтықты сақтаңыз.

**(H)** A lámpa teljes működőképességének biztosítása érdekében ne zárja le teljesen a tömítőfedeleket. Hagyjon 3 mm távolságot a tömítőfedél és a fényszóróegység között, például kábelkötéget használataival.

**(PL)** Nie zamykać istniejącej nasadki uszczelniającej, aby zapewnić pełną funkcjonalność lampy. W tym celu między nasadką uszczelniającą i zespołem reflektora należy pozostawić odstęp 3 mm, korzystając na przykład z opaski kablowej.

**(SK)** Existujúci tesniaci uzáver nezatvorte úplne, aby bola zaisťená plná funkčnosť žiarovky. Dodržujte preto vzdialenosť 3 mm medzi tesniacim uzáverom a zostavou svetlometu, napr. pomocou sťahovacej pásky.

**(SLO)** Obstoječe prekrivne kapice na zaprite popolnoma, da poskrbite za polno delovanje svetilke. V ta namen uporabite na primer kabelsko vezico, s katero poskrbite za razdaljo 3 mm med prekrivno kapico in žarometom.

**(TR)** Farın en iyi şekilde çalışması için mevcut conta kapağını tamamen kapatmayın. Kablo kelepçesi kullanarak conta kapağı ve far tertibatı arasında 3 mm'lik bir mesafe bırakın.

**(HR)** Da bi svjetiljka svijetlila kako treba, postojeći poklopac nemojte sasvim zatvoriti. Između poklopca i sklopa svjetiljke ostavite 3 mm razmaka, primjerice pomoću kabelske spone.

**(RO)** Pentru a asigura funcționalitatea deplină a lămpii, nu închideți complet capacul de etanșare existent. De aceea, păstrați o distanță de 3 mm între capacul de etanșare și ansamblul farului prin, de exemplu, utilizarea unui colier pentru cabluri.

**(BG)** Не затваряйте докрай съществуващата уплътнителна капачка, за да осигурите пълната функционалност на лампата. Затова поддържайте отстояние от 3 mm между уплътнителната капачка и слобката на фара, например с помощта на кабелна превръзка.

**(EST)** Ärge sulgege olemasolevat tihendusorki täielikult, et tagada lambi täielik töökorras olek. See tõttu hoidke tihenduskorgi ja esilaterna koostu vahel nt kaablisideme abil pilu 3 mm.

**(LT)** Neuždarykite esamo sandarinimo dangtelio iki galo, kad užtikrintumėte visišką lempos funkcionalumą. Todėl palikite 3 mm atstumą tarp sandarinimo dangtelio ir priekinio žibinto bloko, pvz., naudodami kabelio spaustuką.

**(LV)** Lai nodrošinātu spuldzes pilnīgu funkcionalitāti, pilnībā neaiztaisiņt uzstādīto blīves vāciņu. Tādēļ atstāt 3 mm atstarpi starp blīves vāciņu un priekšējā luktura komplektu, piem. izmantojot kabelu savilcēju.

**(SRB)** Postojeći zaptivni poklopac ne zatvarajte potpuno kako bi se obezbedila potpuna funkcionalnost lampe. Stoga održavajte rastojanje od 3 mm između zaptivnog poklopca i sklopa lampe pomoću npr. kablovske vezice.

**(UA)** Не закривайте повністю наявну ущільнювальну кришку, щоб забезпечити повну функціональність лампи. Отже, забезпечте 3-міліметровий зазор між ущільнювальною кришкою та блок-фарою, наприклад використовуючи кабельний ремінець.

**(PRC)** 不要完全关闭现有的密封帽，以确保灯的全部功能。因此，可藉由使用电缆扎带之类的方法在密封帽和前照灯组件之间保持3毫米的距离。

**(RC)** 不要完全關閉現有的密封帽，以確保燈的完整功能。因此藉由使用電纜束帶之類的方法在密封帽和前照燈總成之間保持3毫米的距離。

**(ROK)** 램프의 전체 기능이 제대로 작동할 수 있도록 기존 실링 캡을 완전히 닫지 마십시오. 그에 따라, 케이블 타이 등을 사용하여 실링 캡과 헤드램프 어셈블리 사이에 3mm 거리를 유지하십시오.

**(THA)** ห้ามปิดฝาปิดผนึกที่มีอยู่ให้สนิทเพื่อให้แน่ใจว่าหลอดไฟจะทำงานอย่างเต็มประสิทธิภาพ ควรเว้นระยะห่าง 3 มม. ระหว่างฝาปิดผนึกกับชิ้นส่วนไฟหน้า โดยใส่สายรัด เป็นต้น